

Środa 7 wrzesień 2005

## ZAŁĄCZNIK I

## DECYZJA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

z dnia 7 września 2005 r.

w sprawie zmiany perspektywy finansowej na lata 2000 — 2006

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając Porozumienie Międzyinstytucjonalne z 6 maja 1999 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i poprawy procedury budżetowej, a w szczególności jego punkty 19, 20 i 21, <sup>(1)</sup>,uwzględniając decyzję 2003/430/EC Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 19 maja 2003 r. w sprawie zmiany perspektywy finansowej <sup>(2)</sup>,

uwzględniając wniosek Komisji,

stanowiąc zgodnie z procedurą określoną w art. 272, ust. 9, akapicie piątym Traktatu <sup>(3)</sup>,

a także mając na uwadze, co następuje:

Reforma Wspólnej Polityki Rolnej przyjęta przez Radę we wrześniu 2003 r. <sup>(4)</sup> przewiduje obniżenie dopłat bezpośrednich („modulację”) na rzecz finansowania polityki rozwoju obszarów wiejskich w celu zapewnienia lepszej równowagi między narzędziami politycznymi służącymi promowaniu trwałego rolnictwa a narzędziami służącymi promowaniu rozwoju obszarów wiejskich oraz finansowaniu dodatkowych środków rozwoju obszarów wiejskich. Dlatego, celem uwzględnienia skutków „modulacji” w roku 2006, konieczne jest wprowadzenie zmian do perspektywy finansowej zawartej w załączniku I do Porozumienia Międzyinstytucjonalnego w sprawie dyscypliny budżetowej i usprawnienia procedury budżetowej ze zmianami wprowadzonymi na mocy decyzji 2003/430/WE Parlamentu Europejskiego i Rady, zwanej dalej „perspektywą finansową”. W rezultacie środki z poddziału 1a „Wspólna Polityka Rolna” będą mogły zostać wykorzystane w celu finansowania dodatkowych działań w ramach poddziału 1b „Rozwój obszarów wiejskich”, bez zmiany pułapu środków w dziale 1 „Rolnictwo”.

PRZYJMUJĄ NINEJSZĄ DECYZJĘ

## Artykuł 1

Perspektywa finansowa zostaje zmieniona w następujący sposób:

Roczne pułapy środków na pokrycie zobowiązań pozycji pierwszej w tabelach 1a, 1b, 2a i 2b zostają zmienione następująco:

- a) kwota w poddziale 1a „Wspólna Polityka Rolna” zostanie pomniejszona w 2006 r. o kwotę odpowiadającą modulacji;

kwoty zmniejszone w ramach <i>Wspólnej Polityki Rolnej</i>	<b>2006</b>
mln EUR według cen z 1999 r.	– 570
mln EUR według cen z 2006 r.	– 655

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 172 z 18.6.1999, str. 1. Porozumienie zmienione decyzją 2003/429/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 147 z 14.6.2003, str. 25).

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 147 z 14.6.2003, str. 31.

<sup>(3)</sup> Decyzja Parlamentu Europejskiego z dnia 7 września 2005 r. i decyzja Rady z dnia 18 lipca 2005 r.

<sup>(4)</sup> Rozporządzenie (WE) nr 1782/2003 (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1).

Środa 7 wrzesień 2005

- b) kwota w poddziale 1b „Rozwój obszarów wiejskich” zostanie powiększona w 2006 r. o kwotę odpowiadającą modulacji;

kwoty zwiększone w ramach <i>Rozwoju obszarów wiejskich</i>	<b>2006</b>
mln EUR według cen z 1999 r.	+ 570
mln EUR według cen z 2006 r.	+ 655

*Artykuł 2*

1. Perspektywę finansową Unii Europejskiej, wyrażoną w cenach z 1999 r., określono w tabelach 1a i 1b w załączniku.
2. Odpowiednią perspektywę finansową wynikającą z dostosowań technicznych w 2005 r., zgodnie ze zmianami w Produkcie Narodowym Brutto (PNB) i w cenach określono w tabelach 2a i 2b w załączniku.

*Artykuł 3*

Niniejsza decyzja podlega opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Strasburgu, dnia 7 września 2005 r.

W imieniu Parlamentu Europejskiego  
Przewodniczący

W imieniu Rady  
Przewodniczący

---